

célèbre écrivain catholique français, Audin. Plus tard, le même prince le décorait de la croix de Saint-Maurice, le pape le faisait commandeur de Saint-Sylvestre, le gouvernement français chevalier de la légion d'honneur, et l'Académie de Lyon s'honorait en le recevant parmi ses membres correspondants.

Cependant l'activité littéraire d'Audin ne pliait pas sous les honneurs publics qui venaient de toutes parts embellir sa couronne. Il faisait traduire de l'allemand par des amis, et publiait, avec une introduction de sa main, *La Réforme contre la Réforme*, par Hœnighaus; c'est lui encore qui faisait traduire par son beau-frère, M. Alexandre Martin, *l'Histoire de Thomas Morus*, par Stapleton, et l'enrichissait d'une brillante préface et de notes pleines d'érudition. Ayant lu un jour les *Juifs de Palestine*, par Keith, écrivain protestant, qui, après avoir voyagé dans la terre sainte, avait publié un volume où il fait concorder le récit biblique avec les mœurs actuelles de la Palestine, Audin conçoit le projet de voyager à son tour dans le même pays; il veut entraîner avec lui son ami Collombet, en faire son collaborateur, et s'empresse de lui mander: « Nous écrivions de conserve deux volumes in-8, qui auraient pour titre: *Voyage sur les scènes de la Bible, ou du Nouveau Testament*; bon titre!... A lire l'ouvrage de Keith, on dirait que la Bible a été écrite hier: rien n'est changé dans l'aspect des lieux, dans les habitudes des personnages, dans les coutumes, les superstitions de ces peuples primitifs que Keith a visités. On fait le pain comme il est dit dans la Bible, on se salue comme autrefois dans la Bible, on traite les affaires comme autrefois dans la Bible! Mêmes fêtes, mêmes repas, etc. C'est cette ressemblance des temps et des hommes modernes qu'il faut examiner et saisir après lui.

« Il y aurait du Richard dans notre itinéraire, du Richard jeté à la fin du 2^e vol. Là, les prix de transport, d'auberge, d'excursions, de guides, etc., ce qui manque à cette sorte d'ouvrages. Personne qui veuille aller en Palestine, de peur de dépenses énormes; et cependant un voyage en Orient ne coûte guère plus qu'un voyage en Allemagne.